



**SCHÖN  
KLINIK**

Vogtareuth

Schön Klinik  
Vogtareuth  
Krankenhausstraße 20  
83569 Vogtareuth  
Tel +49 8038 90-0  
Fax +49 8038 90-1100  
KlinikVogtareuth@  
schoen-kliniken.de  
www.schoen-kliniken.de  
Zertifiziert nach DIN EN ISO 9001

Schön Klinik Vogtareuth, Krankenhausstr. 20, 83569 Vogtareuth

Klinik für Neuropädiatrie  
und Neurologische Rehabilitation  
Epilepsiezentrum für  
Kinder und Jugendliche

Family  
Kulikov Denis  
Mekhanizatorov street 6 - 37  
398024 Lipestk  
RUSSIA

Chefarzt  
Dr. med. H. Holthausen  
Koordination Epilepsiechirurgie  
Tel +49 8038 90 14 49  
Fax +49 8038 90 34 49  
Vog-KoEp@schoen-kliniken.de

Vogtareuth  
..... 17.05.2010

## Fees for medical treatment concerning

Dear family,

thank you very much for your request. Concerning the expenses for the medical treatment of your daughter/your son, please find in the following the costs for Monitoring and OP.

This cost estimate was created based on the reports/medical history/health details from the patient/authority prior to the medical appointment in our hospital. The duration of the treatment, however, depends on complications that may already exist or may arise during the treatment. Therefore the cost estimate is to be understood as a financial orientation.

We have planned your son from the 26 of September till the 8 of October 10 (Presurgical Evaluation / EEG-Video-Monitoring)

If you have transfer the money we will send you the documents (Visas, Invitation

## Payment Procedure

BHZ Vogtareuth accepts cost guarantees of embassies and consulates, issued for Behandlungszentrum Vogtareuth.

Any other organisation/authority/company referring patients and self-paying patients have to pay the entire costs of treatment in advance to the hospital

**at the latest to the 13 of August 10**

before we will fix the appointment.

Seite 01/02

Behandlungszentrum Vogtareuth  
GmbH & Co. KG  
Sitz 83209 Prien am Chiemsee  
Reg.-Gericht Traunstein  
HRA-NR. 9245  
USt-ID-Nr. DE 251644692  
Pers. haft. Gesellschafter  
Schön Klinik Verwaltung GmbH  
Sitz 83209 Prien am Chiemsee  
Reg.-Gericht Traunstein  
HRB-Nr. 6666

Geschäftsführer  
Dipl.-Kfm. Dieter Schön  
Dipl. oec. Hubert Seitz  
Dr. Jens Deerberg-Wittram  
Dr. Markus Hamm  
Bankverbindung  
Deutsche Bank  
BLZ 700 700 10  
Kto.-Nr. 7 317 779  
IBAN DE97 70070010 0731777900  
BIC DEUTDE33

Ausgezeichnet für die  
qualitätsgesicherte stationäre Versorgung  
von Kindern und Jugendlichen



**Ausgezeichnet.  
KINDER**  
2009 - 2011

If you want to **pay cash**, please transfer the money to :  
Deutsche Bank  
Promenadeplatz 15  
80333 München

**BLZ 70070010**

**Account number 7317779**

IBAN: DE 97 70070010 0731777900

Swift-BIC: DEUTDEMM

Beneficiary customer: BHZ Vogtareuth, Schön-Kliniken

Remittance information: **Kulikov Denis** for medical treatment in hospital,  
Dr.Holthausen"

The additional expenses have to be paid as an advance payment according to the invoice upon arrival of the patient.

The patient has to clear all the pending bills towards the cost of treatment carried out at the time of discharge from the hospital.

The amount of money of the deposit that has not been used will then also be credited to the patient.

If you should have any further questions, please do not hesitate to contact us at any time.

Sincerely



I.Arbinger/W.Voglsamer/T.Stocker  
Koordination Epilepsiesurgery



**SCHÖN  
KLINIK**

Vogtareuth

Schön Klinik  
Vogtareuth  
Krankenhausstraße 20  
83569 Vogtareuth  
Tel +49 8038 90-0  
Fax +49 8038 90-1100  
KlinikVogtareuth@  
schoen-kliniken.de  
www.schoen-kliniken.de  
Zertifiziert nach DIN EN ISO 9001

Schön Klinik Vogtareuth, Krankenhausstr. 20, 83569 Vogtareuth

Klinik für Neuropädiatrie  
und Neurologische Rehabilitation  
Epilepsiezentrum für  
Kinder und Jugendliche

Family  
Kulikov Denis  
Mekhanizatorov street 6 - 37  
398024 Lipestk  
RUSSIA

Chefarzt  
Dr. med. H. Holthausen  
Koordination Epilepsiechirurgie  
Tel +49 8038 90 14 49  
Fax +49 8038 90 34 49  
Vog-KoEpch@schoen-kliniken.de

Vogtareuth  
..... 14.05.2010

### Calculation of costs

Name: Kulikov Denis

Reason for admission: Presurgical Evaluation

Preliminary duration of the stay: 12 days

item	Number of days	price	Sum in Euro
Charge for single-room	11	110,00	1210,00
Accompagnying person	11	60,00	660,00
Presurgical evaluation Prolonged Eeg-Video- Monitoring with closely spaced electrodes		37772,30	37772,30
External diagnostic procedures (if necessary)			1000,00
<b>Total amount in Euro</b>			<b>40642,30</b>

Subject to change

*Behandlungszentrum Vogtareuth*  
*Schön Kliniken*  
Koordination Epilepsiechirurgie  
Krankenhausstr. 20 · 83569 Vogtareuth  
Telefon (08038) 90-1449 · Fax 90-3449

Behandlungszentrum Vogtareuth  
GmbH & Co. KG  
Sitz 83209 Prien am Chiemsee  
Reg.-Gericht Traunstein  
HRA-NR. 9245  
USt-ID-Nr. DE 251644692  
Pers. haft. Gesellschafter  
Schön Klinik Verwaltung GmbH  
Sitz 83209 Prien am Chiemsee  
Reg.-Gericht Traunstein  
HRB-Nr. 6666

Geschäftsführer  
Dipl.-Kfm. Dieter Schön  
Dipl. oec. Hubert Seitz  
Dr. Jens Deerberg-Wittram  
Dr. Markus Hamm  
Bankverbindung  
Deutsche Bank  
BLZ 700 700 10  
Kto.-Nr. 7 317 779  
IBAN DE97 70070010 0731777900  
BIC DEUTDEMM

Ausgezeichnet für die  
qualitätsgesicherte stationäre Versorgung  
von Kindern und Jugendlichen



**Ausgezeichnet.  
KINDER**  
2009-2011



**SCHÖN  
KLINIK**

Vogtareuth

Schön Klinik  
Vogtareuth  
Krankenhausstraße 20  
83569 Vogtareuth  
Tel +49 8038 90-0  
Fax +49 8038 90-1100  
KlinikVogtareuth@  
schoen-kliniken.de  
www.schoen-kliniken.de  
Zertifiziert nach DIN EN ISO 9001

Schön Klinik Vogtareuth, Krankenhausstr. 20, 83569 Vogtareuth

Family  
Kulikov Denis  
Mekhanizatorov street 6 - 37  
398024 Lipestk  
RUSSIA

Klinik für Neuropädiatrie  
und Neurologische Rehabilitation  
Epilepsiezentrum für  
Kinder und Jugendliche

Chefarzt  
Dr. med. H. Holthausen  
Koordination Epilepsiechirurgie  
Tel +49 8038 90 14 49  
Fax +49 8038 90 34 49  
Vog-KoEpch@schoen-kliniken.de

Vogtareuth  
..... 14.05.2010

### Calculation of costs


Name: Kulikov Denis

Reason for admission: Epilepsy Surgery

Preliminary duration of the stay: 21 days

item	Number of days	price	Sum in Euro
Charge for single-room	20	110,00	2200,00
Accompagnying person	20	60,00	1200,00
Epilepsy surgery		28831,60	28831,60
External diagnostic procedures (if necessary)			1000,00
<b>Total amount in Euro</b>			<b>33231,60</b>

Subject to change

 *Behandlungszentrum Vogtareuth*  
*Schön Kliniken*  
Koordinationsepilepsiechirurgie  
Krankenhausstr. 20 · 83569 Vogtareuth  
Telefon (08038) 90-1449 · Fax 90-3449

Seite 01/02

Behandlungszentrum Vogtareuth  
GmbH & Co. KG  
Sitz 83209 Prien am Chiemsee  
Reg.-Gericht Traunstein  
HRA-NR. 9245  
USt-ID-Nr. DE 251644692  
Pers. haft. Gesellschafter  
Schön Klinik Verwaltung GmbH  
Sitz 83209 Prien am Chiemsee  
Reg.-Gericht Traunstein  
HRB-Nr. 6666

Geschäftsführer  
Dipl.-Kfm. Dieter Schön  
Dipl. oec. Hubert Seitz  
Dr. Jens Deereberg-Wittram  
Dr. Markus Hamm  
Bankverbindung  
Deutsche Bank  
BLZ 700 700 10  
Kto.-Nr. 7 317 779  
IBAN DE97 70070010 0731777900  
BIC DEUTDEM3

Ausgezeichnet für die  
qualitätsgesicherte stationäre Versorgung  
von Kindern und Jugendlichen

